



**Строительство Саулес школы подорожало – стр. 2**



**Выставка зарубежного образования – стр. 4**



**Кравченко и Граудиня едут на Олимпиаду – стр. 7**

ISSN 1407-9216



# ДАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 73 (3002) Вторник, 24 сентября 2019 года

Розничная цена 0,50 EUR

## Депутаты Сейма обещают бороться за изменения в реформе



Рабочая неделя в Латвии будет, в основном, солнечной, а в конце недели в страну начнут поступать более влажные воздушные массы с запада, поэтому будет больше облаков и часто будет идти дождь.

До пятницы ночи будут холодными, температура воздуха на востоке страны по утрам будет минусовой, дни же прогнозируются солнечными и умеренно теплыми, максимальная температура составит +8..+13 градусов.

Ветер будет медленным и переменного направления, ночи безветренными, поэтому будет образовываться туман, который может держаться долгое время.

На выходных температура существенно не изменится, ночи станут теплее - до +5..+10 градусов.



Фото автора.

**Диния Емельянова**

На прошлой неделе правительство единогласно дало зеленый свет продвижению административно-территориальной реформы – в Министерстве охраны среды и регионального развития на данный момент разрабатывается законопроект, который в ноябре нужно подать в Сейм. Значит, карты 36 самоуправлений совсем скоро окажутся перед депутатами, избранных народом.

(Окончание на 3-й стр.)

## Белорусы приглашают на Кирмаш

**Елена Чурсина**

По традиции, осенью Даугавпилсский Центр белорусской культуры проводит большой международный осенний фестиваль. В этом году «Белорусский кирмаш в Даугавпилсе» пройдет в отремонтированном Дворце культуры 4 октября.

Традиционно в ходе мероприятия для жителей и гостей города будет доступна большая ремесленная ярмарка-выставка, на которой белорусские мастера не только будут демонстрировать свои изделия, но и обучать искусству их изготовления всех желающих. Также во время ярмарки можно будет поучиться белорусским народным танцам на специально организованном мастер-классе, принять участие в благотворительной акции по обмену книги на белорусском языке или о Белоруссии на «Пуговицу счастья» – традиционный фестивальный сувенир, и многое другое.

В большом концерте под названием «Веселое подворье» примут участие все творческие коллективы Центра белорусской культуры и гости фестиваля, которые в этом году соберутся из Латвии, Литвы, Эстонии и, конечно, из Республики Беларусь. ■

## Даугавпилсская 3-я средняя школа празднует 70-летие

**Елена Чурсина**

После Второй мировой войны начался большой приток населения в город и необходимость в учебных учреждениях была большая. Основанная в 1949 году 3-я школа еще 5 лет располагалась в помещениях Даугавпилсской 1 средней школы – больше 500 учеников учились там во вторую смену (сейчас Государственная гимназия).

Школу думали разместить в одном из зданий на улице Гимназияс (тогдашней Падомью), но в итоге под новое здание выделили полтора гектара земли в том месте, где она сейчас и располагается.

Фото автора.



(Окончание на 4-й стр.)

## Интерес к услуге няни небольшой

**Ивар Сойканс**

Интерес к оплачиваемой самоуправлением услуге няни со стороны родителей пока небольшой, сообщил «Латгалес Лайкс» заместитель председателя Даугавпилсской думы Янис Дукшинский.

Очередь в дошкольные образовательные учреждения в Даугавпилсе около 30 детей. Несмотря на то, что самоуправление приняло такие правила, интерес к оплачиваемым городской думой услугам няни проявило лишь несколько родителей. К тому же количество детей в очереди в детсады с каждым годом немного уменьшается.

В любом случае оплачиваемая самоуправлением услуга няни – это своего рода альтернатива,

которая предлагается семьям, где растут маленькие дети, отметил Я. Дукшинский.

Заместитель председателя Даугавпилсской думы Я. Лачплесис добавил, что принятые самоуправлением правила относительно нянечек достаточно сложные для родителей, которые хотели бы воспользоваться этой услугой. Поэтому неудивительно, что спрос небольшой. Такое развитие событий было прогнозируемо.

## Болото в центре города может стать объектом для осмотра

В конкурсе смет на создание объекта для туризма и исследования на болоте возле Латгальского зоосада победила группа архитекторов, фирмы «Trīs arhitektūra» и «Sudraba arhitektūra», сообщили в Даугавпилсской думе.

Член жюри, депутат Даугавпилсской думы Ингуна Кокина пояснила, что предложение этой группы фирм конкурсная комиссия признала лучшим, поскольку оно достаточно простое и щадящее по отношению к природе. Она выразила благодарность всем авторам за участие в конкурсе и профессиональную работу.

Заместитель председателя думы Янис Дукшинский подчеркнул, что этот проект нужно продолжать реализовывать уже на природе, потому что в Даугавпилсе это уникальное место – болото в самом центре города. Оно может

стать интересным объектом для осмотра как для горожан, так и для гостей. Всего на конкурс было подано 5 предложений. Сметы участников можно увидеть в фойе Даугавпилсской думы.

Авторами идеи этого проекта являются сотрудники Латгальского зоосада и его директор Михаил Пупиньш, у которого еще много идей для развития зоосада.

Предполагается, что туристический и исследовательский объект позволит заинтересованным наблюдать за жизнью обитателей болота. Также планируется создать тайники.

## Закроется переезд

Сегодня, 24 сентября, с 07.00 до 20.00 АО «Latvijas dzelzceļš» будет проводить дорожно-строительные работы на переезде №366 ул. Стацияс – Малу.

По этой причине на данном участке будет полностью перекрыто движение транспорта. В связи с этим предприятие «Daugavpils satiksme» информирует, что автобусы маршрутов № 4, 5, 18 и 20А будут

объезжать вышеуказанный участок по улицам Стацияс, Карклу и Видземес. Пассажиры просят иметь в виду данное обстоятельство и планировать свой маршрут в соответствии с изменениями.

# На окончание работ в Саулес школе не хватает 700 000 евро

**Ивар Сойканс**  
Говоря о ходе работ в Даугавпилсской средней школе дизайна и искусства «Саулес», заместитель председателя городской думы Янис Лачплесис сказал «Латгалес Лайкс», что на данный момент сложилась ситуация, когда необходимы средства, чтобы погасить удорожание проекта.

Нужно брать займ. Это сложно, поскольку такие займы Министерство финансов сейчас рассматривает в порядке исключения, но предполагается, что у школы «Саулес», как образовательного объекта, в порядке исключения все-таки будет возможность получить этот кредит, и объект можно будет закончить.

Дополнительно требуется около 700 000 евро. Удорожание проекта возникло в связи с той частью, где предусматривалось использовать существующее здание, которое все же пришлось снести, вместе с чем появились достаточно большие дополнительные объемы строительных работ.



Новый корпус школы «Саулес».

Председатель Даугавпилсской думы Андрей Элксниньш добавил, что вопрос школы «Саулес» сейчас решается на уровне правительства. Это работы, которые нужно сделать, чтобы закончить объект и сдать его в эксплуатацию. Ранее на заседании Даугавпилсской думы депутаты самоуправления большинством голосов поддержали решение взять в кредит

774 000 евро на завершение строительных работ в школе дизайна и искусств «Саулес».

Удорожание проекта возникло из-за дополнительных расходов на снос старого здания, которое изначально планировалось реконструировать, и снести частично. Но после того, как были снесены две трети здания, стало ясно, что сохранять оставшуюся часть нецелесообразно, это будет дороже, чем снести до конца и построить заново.

Еще одна вещь, которая не была предусмотрена в этом проекте, но без кото-

рой здание невозможно сдать в эксплуатацию, это ливневая канализация. Ее нужно проложить на протяжении двух кварталов, чтобы подключиться к городской канализационной сети. Сначала эти работы планировалось провести в рамках другого строительного этапа, но когда стало известно, что следующий этап будет не так скоро, эти работы пришлось перенести в текущую часть закупки. Вместе с этим возникли дополнительные работы. Удорожание строительных работ по упомянутым позициям составило 512 000 евро.

Работы в школе «Саулес» проводятся в рамках поддерживаемого Европейским фондом регионального развития проекта «Преобразование Даугавпилсской средней школы дизайна и искусств «Saules skola» в Центр компетенции профессионального образования и модернизация инфраструктуры. II этап». Работы планировалось закончить до осени текущего года.

## Куплена специальная машина для ухода за seniorами на дому

Жители Резекненского края, кому нужен социальный уход, с 20 сентября могут воспользоваться услугами мобильной бригады социальных опекунов, сообщила специалист по общественным отношениям Резекненской краевой думы Диана Селецкая.

На специализированном транспорте – оснащенном микроавтобусе «Wolkswagen Crafter», социальные работники и опекуны будут выезжать к старым, одиноким и болеющим людям в отдаленной сельской местности и будут оказы-

вать необходимые услуги. Мобильная бригада поможет справиться с задачами, которые senior не может выполнить своими силами, например, принести дрова, вкрутить лампочку, съездить в магазин, чтобы купить продукты и дру-

гие необходимые в будни товары. Социальные опекуны смогут отвезти seniora в волостной центр, где доступны услуги душа, прачечной и парикмахера. В транспортном средстве предусмотрено место для двух инвалидов кресел и носилок. В команде мобильной бригады будут работать шофер, соцработник и социальный опекун. В Резекненском крае проживают минимум 60 человек,

которым необходимы услуги такого рода.

Мобильная бригада в Резекненском крае позволит предоставлять услуги опеки намного быстрее. В зависимости от расстояния за один день специалисты смогут обслужить от 5 до 7 клиентов.

Для получения услуги нужно связаться с социальной службой Резекненского края. Малообеспеченным жителям края эта услуга будет оказываться бесплатно.

## В Даугавпилсе состоится премьера фильма «Латгальцы в Сибири»

**Эгита Терезе Йонане**  
25 сентября в Даугавпилсском музее шмаковки можно будет посмотреть документальный фильм «Латгальцы в Сибири».

Его режиссер Арнис Слобожанин рассказал, что фильм снимался нынешним летом в Сибири и повествует о проживающем там уже третьем поколении латгальцев, кото-

рое помнит язык родителей – латгальский. Также в фильм включены рассказы о местах, например Резекненском районе, где латгальцы во времена колхозов слушали передачи на

латгальском языке, о поселке Михайловка, где в ссылке умер участник латгальской и латвийской Атмоды Францис Кемпс.

«Сибирь – близкая для нас земля, потому что там живут латгальцы», – считает Арнис и приглашает читателей на премьеру фильма, которая начнется в 18:00.

Стоит отметить, что монтажом, звуковым сопровождением фильма занимался Ивар Утинанс, директор фильма – Гунтис Расимс, технический директор – Юрис Линужс. Продюсером является общество «Latgāļu Producentu grupa» при поддержке Государственного фонда культурного капитала.

Читайте в Интернете!  
www.latgaleslaiks.lv

<b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова	Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.	Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185 <b>АВТООТВЕТЧИК 65423424</b>	Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты	Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556
	Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.	ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv	ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008	Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X Член правления – Ивета Валпетере

# Депутаты Сейма обещают бороться за изменения в реформе

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Из Латгальского избирательного округа в 13-й Сейм избраны 14 депутатов (в правительстве – министр Илга Шуплинская («Новая консервативная партия»). 8 из них, т. е. большинство, представляют оппозицию – партии «Согласие» и «Союз зеленых и крестьян», значит, критика с их стороны не должна быть сюрпризом. Но и у опрошенных представителей партий коалиции есть свои предложения к одобренному правительством плану. Особенно много их у тех, кто в свое время работал в латгальских самоуправлениях. Поддержку малым самоуправлениям депутаты не обещают, влияние регионов планирования и смена границ тоже не ясна. Сомнения, или, скорее, страх не экономического, а политического характера скрывается в другом вопросе – объединять ли оба республиканских города в регион с селом и краями.

Все опрошенные депутаты работают вместе с созданной в феврале текущего года Латгальской подкомиссии Комиссии Сейма по правам человека и общественным делам, и в Сейм избраны как первые или вторые в списках кандидатов своих партий.

**Инга Голдберга** (в 13-й Сейм избрана как вторая от списка «Согласия», председатель Комиссии государственного управления и самоуправлений):

«С этого месяца руководит Комиссией государственного управления и самоуправлений, которая будет ответственна за продвижение реформы в Сейме. Пока законопроект в Сейм не попал, но получаем письма от разных самоуправлений, что следует учесть. Поскольку мне придется руководить этим процессом, считаю, что должна занять нейтральную позицию. Пока могу только сказать, что такое большое количество претензий говорит о том, что что-то действительно пошло не так, как нужно. Скорее всего, комиссии придется исправлять ошибки, неточности. Многие ведь не против реформы как таковой, но она должна быть гораздо более продуманной. Реформу нужно рассматривать в контексте с происходящим в других отраслях – образовании, здравоохранении, оказании социальных услуг, содержании до-



рог. Ни одну реформу нельзя осуществить без единомышленников, и сейчас выглядит так, что их у министра (Юриса Пуце) мало. Если министерство и правительство не внесут никаких коррективов еще до подачи законопроекта в Сейм, то, полагаю, дискуссии там будут долгими и непростыми. Время вроде как есть, но, боюсь, что процесс консультаций придется начать сначала и он может затянуться. Сейчас все настроены, что реформы нужно осуществить до следующих выборов. Если это не будет сделано, ответственной наравне с правительством будет и комиссия».

**Андрис Казиновский** (получил мандат депутата во фракции «Новой консервативной партии» после того, как Илга Шуплинская начала исполнять обязанности министра образования; работает в Комиссии государственного управления и самоуправлений):

«Я не поддерживаю слияние больших городов и окрестной территории в одно самоуправление. У городов достаточно своих проблем, и думать о сельских территориях, о каждой маленькой волости – вряд ли на практике так будет. Выступаю за не объединение городов Резекне и Даугавпилса с краями. Думаю, такие коррективы в правительстве еще не проведены, поскольку коалиция решила

поддержать нынешний план министерства, но в Сейме будем бороться за такие поправки. У Ю. Пуце есть свое видение, и он от него не отступится, но окончательное слово скажет Сейм. Так же может произойти и в случае Лиепая. Борюсь и за идею регионов, но есть большое сопротивление со стороны чиновников.

**Янина Курсите** (избрана как первая (и единственная) от партии «Кому принадлежит государство»):

«Полностью поддерживаю строгую позицию министра, что реформу нужно продвигать и утвердить в Сейме, чтобы до выборов самоуправлений хватило времени подготовиться к переменам. Считаю, что больших изменений не будет, потому что все партии поддерживают реформу. С идеей самоуправлений второго уровня, где бы избиралось руководство, не согласна, поддерживаю деятельность регионов планирования, какая она есть сейчас. Не все регионы планирования работают настолько активно, как Латгальский. Самые громкие претензии поступают от депутатов самоуправлений, сотрудников, но не от жителей. То, что в малых самоуправлениях большие административные расходы, то есть самоуправления живут на налоговые взносы предпринимателей, жителям не объясняется.

В Даугавпилском крае, например, были обозначены краевые центры, но ничего вокруг них не создано. В одном сделать сильный детский сад, в другом развивать туризм. Административный центр не может быть в Даугавпилсе. Можно согласиться, что не стоит объединять город с краем, но за эти годы край ничего не сделал, чтобы решить упомянутые проблемы. Реализовано много хороших проектов, но не хватает долгосрочного мышления. Действительно ли здесь будет край с перспективой, или отдать

его городу и порядок? Может, в городе будут депутаты, которые позаботятся и о крае, и о городе».

**Алдис Адамович** (избран первым из списка «Новое Единство», работает в Комиссии государственного управления и самоуправлений):

«Нынешняя карта, которая утверждена в правительстве, скорее всего, и попадет в Сейм до декабря. Будут дискуссии относительно крупных краев, в центре которых есть республиканские города. В Латгалии могут попросить оставить отдельно от краев города Резекне и Даугавпилс. Другое что вряд ли поменяется. Также параллельно нужно больше говорить о самоуправлениях второго уровня и базе регионов планирования. Единственное, что мы слышали о неясностях относительно границ регионов, это о Вараклянском крае, но руководство думы все же смотрит в сторону Мадоны».

**Янис Дуклавс** (избран от списка «Союз зеленых и крестьян»):

«На данный момент наша фракция поддерживает, что реформа должна быть, но не такой, как ее предлагают сейчас. Не проводилось никаких опросов населения. Не видим никакого систематического подхода, пока это похоже только на передвижение границ».

**Мартиньш Бондарс** (избран как первый (и единственный) от списка «Развитию/За»):

«В национальных интересах Латвии сделать самоуправления более эффективными. Я думаю, что дискуссий будет еще очень много, у Сейма тоже будет свое видение».

## Сколько стоит административно-территориальная реформа?

**В 2019 году** Министерству охраны среды и регионального развития на эти цели выделено **500 000 евро**.

На 2020-2021 год утверждено приоритетное мероприятие «Осуществление административно-территориальной реформы», которое предусматривает:

**На 2020 год – 1 118 528 евро (в том числе самоуправлениям 892 500 евро):**

– На разработку проектов административной структуры краев (проект объединения) 367 500 евро.

– На разработку проектов документов планирования развития для новых краев 525 000 евро.

**2021 год – самоуправлениям 8 207 500 евро:**

– На разработку проектов административной структуры краев (проект объединения) 157 500 евро.

– На разработку проектов документов планирования развития для новых краев 525 000 евро.

– Одноразовая дотация самоуправлениям, которые проводят административно-территориальную реформу 7 525 000 евро.

**Источник: Госканцелярия.**

## В Петербург по электронной визе

**Руководством Российской Федерации утвержден перечень из 53 государств, граждане которых с 1 октября смогут посещать Санкт-Петербург и Ленинградскую область по электронной визе.**

В список вошли все государства Евросоюза. Граждане этих

государств уже могут пользоваться аналогичным порядком при посещении Калининградской области и Владивостока.

Электронная виза будет выдаваться иностранному гражданину на основании решения МИДа РФ по заявлению, которое он заполнит на сайте министерства не позднее чем за четыре дня до даты въезда в Россию. Срок такой визы – до 30 календарных дней с разре-

шенным сроком пребывания в стране не более восьми суток. Консульский сбор за выдачу электронных виз взиматься не будет.

Удобнее всего в Северную столицу будет добираться жителям Эстонии – в списке пунктов пропуска, где можно будет проехать с электронной визой, есть граничащие с ней Ивангород, Торфяновка, Брусничное и Светогорск. Также среди пунк-

тов пропуска морские пункты пропуска Высоцк, Морской вокзал и Пассажирский порт Санкт-Петербурга («Морские ворота»), аэропорт Пулково, а также пешеходный пункт пропуска Ивангород. Латвийцам через латвийско-российские пункты пропуска (Псковская область) проехать по электронной визе будет нельзя. Также иностранные туристы не смогут приехать в Санкт-Петер-

бург и Ленинградскую область по электронной визе на поездке.

Планируется, что с 1 января 2021 года иностранные туристы смогут получать электронные визы для поездок во все регионы России.

По данным Министерства иностранных дел России, в прошлом году Санкт-Петербург посетило около 4 миллионов иностранных туристов. ■

# Даугавпилсская 3-я средняя школа празднует 70-летие

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Этот район города серьезно пострадал во время Второй мировой войны, причем как и весь Даугавпилс – было разрушено 70% города. Жилые кварталы на этой территории руководством города тогда было решено не восстанавливать, разбили большой парк (теперь Центральный). И часть территории было решено отдать под строительство 3-й школы.

Новое помещение 3-й школы было сдано в эксплуатацию 20 сентября 1954 года. Поэтому у школы две праздничные даты – год основания учебного учреждения и день открытия новой школы на теперешнем месте.

Здание школы очень типично для послевоенных лет. По словам директора школы Виталия Азаревича, такие школы можно увидеть во многих городах бывшего Советского Союза – строились они в обязательном порядке около железной дороги, на два входа. «Время было послевоенное, и школы строились с таким расчетом, чтобы в случае войны служить госпиталем», – рассказывает он.

У школы были разные периоды. Бывали годы,



Виталий Азаревич и его заместитель Наталия Петрова.

когда школа работала в две смены, и в ней училось больше тысячи человек, а были и такие, когда училось в 2 раза меньше учеников. Школа постепенно росла, развивалась, всегда стараясь подстраиваться под реалии времени, например, со временем к ней был пристроен большой спортивный комплекс. В конце 70-х в школе, благодаря стараниям директора Юлии Виноградовой, которая была еще и талантливым учителем химии, в школе появился специализированный кабинет химии. Естественно-научное направление школы, которое появи-

лось в те годы, было поддержано и нынешним ее руководством, для этого в школе есть все условия и новейшее оборудование. Когда недалеко от школы был построен Ледовый дворец, в ней появились хоккейные классы. Спорт – одна из сильных сторон школы, именно в ней успешно уже несколько лет осуществляется проект «Sporto visa klase», а многие из выпускников защищают честь города на международных соревнованиях – это известные спортсмены Анастасия Кравченко (пляжный волейбол) и Анджей Лебедев (спидвей). Есть в школе и свой музей.



Школа 70 лет назад.

## Люди – основа школы

Вообще за все время своего существования школа сменила 12 директоров. Виталий Азаревич начал свое руководство в 1992 году. Он говорит, что пришел в школу, когда в ней происходила смена поколения учителей – многие тогда уходили на пенсию. Поэтому он считает, что сейчас в школе коллектив, который «рос» вместе с ним и стал единой командой. «Для многих из нас школа – это жизнь», – замечает директор школы. Ныне существующий коллектив педагогов, по словам директора, осуществил много

идей, реализовал множество проектов, которые способствуют только развитию этого учреждения. «Все вокруг стремительно меняется, меняется каждое поколение детей, – говорит В. Азаревич, – Для школы и учителя важно не останавливаться и меняться вместе с ними».

Именно командная работа, по мнению директора, залог успеха школы. И в этой работе участие должны принимать все, как учителя, так ученики и их родители. «Наша задача – направить свои силы не на нескольких сильных учеников, которые покажут результаты на олимпиадах, а обучить

на достаточно высоком уровне абсолютно всех детей», – говорит В. Азаревич. То, что каждый человек в школе – ценность для нее, было рассказано и ученикам в день празднования 70-летия. Также в этот день для учеников были проведены уроки истории школы, на которых было рассказано, как создавалась школа, кто в ней учился, как школа работала в разные периоды своего существования. «Нет, наверное, сейчас такой страны на земном шаре, где бы не жили выпускники нашей школы», – с улыбкой замечает В. Азаревич. ■

## Образование за рубежом – не отток населения, а новые возможности

В Даугавпилсской средней школе-лицее прошла международная выставка образования.

«Дни международного образования» организовываются в Латвии и в других Балтийских странах уже с 2005 года, и проходят несколько раз в году в столицах Латвии, Литвы и Эстонии.

В этом году в выставке, которая прошла не только в Риге, но и в Даугавпилсе участвовали около

80 зарубежных университетов, частных школ, государственных вузов и языковых школ. Организаторами «образовательной экспозиции» являются «Baltic Council for International Education» (BC) и агентство образования «Meridian Group».

На вопрос, не является ли образование за рубежом еще одним фактором, который усиливает процессы эмиграции в странах Балтии, представитель BC Дайва Сиаутилайте отвечает, что это лишь вопрос расширения

преимуществ для молодежи. «Мы работаем над тем, чтобы у детей был выбор, – считает она. – Они живут в Евросоюзе, который предоставляет огромное количество возможностей, о которых сегодняшние ученики должны знать». Исходя из статистики, говорит Дайва, многие, кто учился за рубежом, работают теперь в международных компаниях, тем самым представляя свою страну, а некоторые, получив образование и набравшись зарубежного опыта, возвращаются в



Дайва Сиаутилайте говорит, что об образовании за рубежом существует очень много информации, нужно только тщательно за ней следить.



Учениц 12-го класса Даугавпилсской Государственной гимназии Агнесе Вейкшину и Лигу Остапко заинтересовали возможности изучать в Европе музыку и журналистику.



Фото автора.

Латвию. «О том, чтобы человек вернулся жить и работать в свою страну, выучившись за границей, надо заботиться до того, как он уехал, но ни в коем случае не лишать его выбора», – говорит она.

Самое главное – не громкое имя европейского университета, а учебные программы, которые они предоставляют, говорит Д. Сиаутилайте. Студенты из

Латвии, по ее словам, чаще всего за рубежом изучают ведение бизнеса, естественные науки. Также многие уезжают в специальные спортивные и художественные школы, которые очень сильны в Европе. Больше всего учеников даугавпилских школ интересовали стенды иностранных вузов, которые

предоставляют программы изучения экономики, физики, химии, а также углубленное изучение языков. Многие говорят о том, что только присматриваются к вузам, как за рубежом, так и в Латвии, сравнивают цены на программы, а также их интересуют возможности получения различных грантов и т. д. ■

Страницу подготовила Елена Чурсина.

## Сельское хозяйство – это хобби

Когда сельское хозяйство дает прибыль и приносит радость, то это хобби, считает молодой зерновод из Илзе Гунтар Римейцанс из Бебреной волости Илукстского края.

### Увеличил поля озимых

Гунтар уже убрал почти все поля, общая площадь которых составляет 105 га, кроме нескольких полей с яровыми, а также гречихи, которую сеет на полях и использует как удобрение, чтобы в следующем году зерновые дали еще лучший урожай. Чтобы выполнить требования по озеленению, сеется рапс.

Гунтар решил, что в этом году на поле посеет в основном озимые, потому что их средняя урожайность 4 тонны с гектара, а на полях яровых урожая в 2 раза меньше, потому что на рост у них гораздо меньше времени и они более чувствительны к погодным условиям.

На данный момент в хозяйстве уже реализованы два проекта по модернизации: за средства ЕС и собственные инвестиции куплен трактор, прицеп, распылитель, сеялка и комбайн, в этом году хозяин купил еще более современную сеялку, которая поле обрабатывает и сеет. «Модернизация позволяет работать быстрее и с большей пользой. Когда купил комбайн, собрал урожай на 15 га, до этого мог обработать только 7, и сбор зерна гораздо качественнее. У меня есть также прицеп, поэтому я сам или отец, с которым вместе работаем, можем отвезти зерно на комбинат», – сказал Гунтар.

Свободной земли нет, но если на рынке земли появляется более или менее заросшее поле, Гунтар



Гунтар и Кристине с дочерью Алисе.

его покупает, вырубает кустарник, расщепляет его, а щепу продает производителям тепла. «Спрос на землю большой, особенно в Бебреной волости, где хозяйства развивают много молодых крестьян. Это радует», – сказал Гунтар.

Он показал фронтальный погрузчик, рассказывая, что на нем работает зимой, когда заготавливает лес и щепу, которую производит с качестве дополнительного занятия.

Распланировав пару лет вперед, Гунтар намеревается выращивать овощи, потому что овощеводство получается у жены Кристине и у тещи. «Моя отрасль – это зерноводство, а дамы пусть занимаются овощами. К тому же у нас растет дочь Алисе, вскоре родится второй малыш. Детям нравится копаться в грядках. Думаем выращивать огурцы», – сказал Гунтар.

### Поддерживает разнообразие краев

Благодаря отцу, у которого есть свое хозяйство, Гунтар рано научился управлять трактором и выполнять полевые работы. Потом окончил образова-

тельную программу Маланского колледжа «Предпринимательство в сельском хозяйстве», вернулся в Илзе и сразу реализовал проект в программе поддержки молодых крестьян, чтобы вести хозяйство на своих 37 гектарах. Его он зарегистрировал в 2011 году. Стоит отметить, что старший брат Гунтара работает в Риге, сестра тоже уехала учиться в столицу.

Крестьянин сказал, что не поддерживает присоединение Илукстского края к Даугавпилсскому краю и городу, к тому же он считает себя селом, а не латгальцем. По наблюдениям Гунтара, уже сейчас Илукстский край привнесен в порядок, особенно заботятся о качестве дорог, а говоря о возможностях образования, он напомнил, что в Бебреное есть как профессиональная, так и средняя школа. Гунтар считает, что разнообразие краев делает Латвию особенной. «Мероприятия в области культуры и отдыха организовываем сами. У нас уже состоялся 6-й слет жителей поселка Илзе в Петеранском клубе. Мы вместе празднуем Новый год, вместе лигу-

ем», – добавила Кристине. Гунтар добавил, что они участвуют в туристических ралли, путешествуют по Латгалии, где много красивых, интересных мест.

На вопрос, каким он видит будущее села после 2020 года, когда львиную долю поддержки ЕС получит хозяйство до 300 га, Гунтар допускает, что это позволит развиваться и модернизироваться многим малым и средним хозяйствам, а большие хозяйства уже сегодня стабильные и современные.

Оглядываясь на проделанную работу, молодой крестьянин допускает, что нужно было меньше экспериментировать с технологиями по выращиванию зерна и выращивать озимые с первого сезона, хотя бывает дождливое лето, когда они «тонут», поэтому надо сеять и яровые. «Со 100 гектарами можно выжить. В развитие нужно вкладывать субсидии и не бояться брать кредиты на проекты. На языке спорта это называется спринт, но несколько лет спустя, когда кредиты будут погашены, появится стабильность», – сказал Гунтар.

## Жители Ливан хотят торговать на настоящем рынке

Субботним утром на тротуаре между улицей Стацияс и Центральной площадью более 10 местных жителей продают картофель, морковь, яблоки, цветы. Деревянный забор с обеих сторон защищает их от ветра. Продавцы сидят на маленьких табуреточках или на ящиках из-под овощей.



Фото автора.

С тех пор, как весной был ликвидирован рынок Рунча, специального места для торговли в Ливанах нет, но самоуправление временно выделило тротуар, рассказала Эмилия, которая принесла букеты цветов, чтобы заработать несколько евро к маленькой пенсии. «Все эти вещи – корбки, которые служат как столики, и табуретки – несем из дома. В дождливый день на рынок не иду, потому что негде спрятаться. А если дождь начинается внезапно, прячемся под клеенками и зонтами», – сказала Эмилия.

Она, как и другие торговцы и покупатели, согласна, что в Ливанах нужен настоящий рынок с навесами и туалетом.

Заместитель председателя Ливанской краевой думы Гинта Краукле сказала, что Совет по конкуренции запрещает самоуправлению организовывать рынок, к тому же у Ливанской краевой думы нет свободной земли, поэтому весной, когда закрылся рынок Рунча, руководство обратилось к местным предпринимателям. Но они отказались открывать рынок, потому что он работает в основном в период рассады весной, лето и неполную осень. «Мы понимаем жителей. Но на создание рынка нужно время. Самоуправление сейчас исследует одно место с задумкой организовать там рынок в следующем году с навесами и туалетом», – сказала Г. Краукле.

## Школам Латгалии присвоен Зеленый флаг

Благодаря образовательным программам в области окружающей среды и проектам, несколько латгальских экошкол и детских садов в новом учебном году получили награду «Зеленый флаг».

Зеленый флаг присвоен Даугавпилсской 12-й средней школе, Берзпилсской средней школе и средней школе Ругайского края, Робежниекой основной школе, а также Даугавпилсскому 26-му дошкольному образовательному учреждению и 30-му детскому саду «Sprīdītis», Балвскому дошкольному образовательному учреждению

«Pīlādzītis» и Бирзгальскому дошкольному образовательному учреждению «Birztaliņa».

Награда «Зеленый флаг» присваивается на один год за участие в мероприятиях окружающей среды на протяжении нескольких лет. На данный момент в программе экошкол в Латвии участвуют более 120 образовательных учреждений. ■

## В Илуксте определяют Супер-семью

28 сентября в Илуксте пройдет День семьи и спорта, где семьи, участвуя в индивидуальных и командных видах спорта, будут соревноваться за награды, в том числе за титул «Супер-семья».

Специалист по планированию развития Илукстской краевой думы Занда Лисовска сказала, что дети могут заявлять своих родителей в номинациях «Супермама» и «Суперпапа», также семьи в забеге смогут установить рекорд Илуксте (судьи подсчитают количество вместе преодоленных километров).

Пока другие будут состязаться, будущие мамы смогут пообщаться с душой Анитой Балтальксне. Также будут организова-

ны соревнования для самых юных участников праздника и чемпионат по кендаме для детей школьного возраста. С жителями Илуксте пообщается специалист по питанию Байба Берзиня и преподаватель йоги Марина Гербредере.

Мероприятие проводится в рамках проекта по содействию общественному здоровью и профилактике заболеваний при поддержке Европейского социального фонда. ■

## В Дагде перестраивают улицу Алеяс

В Дагде на улице Алеяс работают строители, поскольку Дагдская краевая дума подписала договор в победителем закупки фирмой «Ceļi un tilti» на перестройку улицы длиной 1345 м.

Исполнительный директор самоуправления Артем Гекиш рассказал, что строительные работы продлятся до августа 2020 года и их общая стоимость больше 1,5 млн евро. Это финансируемый Европейским

фондом регионального развития и Дагдской краевой думой проект по реконструкции дорог для содействия предпринимательству, который реализуется в Краславском и Дагдском краях. ■

## На концерте жертвовали больнице

В Ерсикском костеле св. Марии Магдалены прошел благотворительный концерт и месса «Es tūpu drupeit sameļņots».

Посетителей призывали жертвовать средства на нужды пациентов отделения социального ухода Ливанской больницы.

После богослужения, которое провел настоя-

тель прихода Анджей Лапинский, играла группа «Dabasu dūgovys» и пианист Владимир Шувалов.

Люди пожертвовали 275,83 евро. ■

## ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

В Сигулдском детском саду  
дети отравились едой

Почти за 2 недели, с тех пор, как первые дети из Сигулды попали в больницу с острой кишечной инфекцией, количество заболевших увеличилось до 40 человек, среди них 36 детей и 4 сотрудника детского сада. У них обнаружены заболевания двух видов: острая инфекция кишечной палочки и сальмонеллез. Уже первые инфицированные попали в Детскую клиническую университетскую больницу, где у многих констатировано тяжелое состояние, и их поместили в отделение реанимации. 19 сентября, Продовольственно-ветеринарная служба (ПВС) выступила с сообщением, что виновный найден – предприятие общественного питания «Baltic Restaurants Latvia» не соблюдало правила личной гигиены и допустило нарушение в проведении мероприятий чистки и дезинфекции в трех дошкольных образовательных учреждениях. После того, как в СМИ прозвучала неподтвержденная медиками версия, что источником инфицирования может быть арбуз, по социальным сетям распространилась ложная новость, призывающая не покупать импортные фрукты.

ПВС обнаружила присутствие золотистого стафилококка в образцах воды, смытой после дезинфекции рук повара в детсадах «Ievīņa» и «Saulīte». А в образцах воды после помытой в ней посуды и дезинфекции поверхностей в детсаду «Saulīte» и Сигулдской 1-й основной школе, обнаружено присутствие кишечной палочки. Сигулдская краевая дума решила расторгнуть договор с предприятием. Государственная полиция возбудила уголовное дело.

Предупреждают о грядущем  
кризисе в содержании дорог

Заседание правительства на прошлой неделе говорит о том, что обсуждение бюджета на 2020 год в Кабинете министров близится к завершению. Общество «Latvijas Ceļu būvētājs» беспокоится о недостаточном финансировании на содержание дорог и мостов, запланированном на следующий год. На ремонт отведено 182 млн евро, из них на капитальные расходы запланировано 109 млн евро, дополнительно удалось отвоевать только 7,7 млн евро вместо обещанных 70. Уже в начале сентября недоумение относительно того, как в следующем году содержать сеть дорог, в интервью Латвийскому Радио выразил руководитель предприятия «Latvijas Valsts ceļi» Янис Ланге. В следующем году финансирование фондов ЕС на дороги сократится примерно на 50 млн евро, в Министерство сообщения направлена просьба погасить эту недостающую сумму. Но и этого хватило бы только на содержание главных государственных дорог, а чтобы отремонтировать местные дороги и мосты, нужно финансирование минимум в 2 раза больше. Председатель правления «Latvijas Ceļu būvētājs» Андрис Берзиньш обращает внимание на состояние мостов – как и в Риге, так и в регионах, во многих местах ситуация опасная.

Юриса Юрашса  
обвиняют в разглашении  
государственной тайны

В пятницу 20 сентября на закрытом заседании было зачитано обвинение в рамках уголовного дела, где депутат Сейма Юрис Юрашс (ЖКР) призывается к ответственности за сознательное разглашение государственной тайны. Уголовный процесс был возбужден после публичного сообщения Юрашса о том, что ему предлагалась взятка, чтобы уголовный процесс бывшего руководителя ГАО «Latvijas Dzēlceļš» Угиса Магониса и эстонского предпринимателя Олега Осинского был перекалфицирован со взяточничества на торговлю под влиянием. Я. Юрашс тогда оповестил БПБК под руководством Ярослава Стрельчонока и прокуратуру, которой в то время руководил Эрик Калнмейерс о том, что его пытались подкупить. Обвиняемый свою вину не признает, указывая, что обвинение абсурдное и необоснованное.

Подготовила Диния Емельянова.

## ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС

Задавайте свои вопросы по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv

## ? Помощь пенсионеру

– Мне 85 лет, трудовой стаж 44 года. Всю жизнь жила в Даугавпилсе, а месяц назад задекларировалась в Даугавпилском крае. Если мне, как пенсионеру, нужна социальная помощь, у кого могу ее попросить? – спрашивает Анна.

Отвечает ИС:

– Вам нужно обращаться в свое волостное управление, где управляющий или социальный работник расскажет, какую помощь может получить пенсионер в Даугавпилском крае.

## ? Зимнее время

– Будем ли в октябре переводить часы на зимнее время? – спрашивает Елена.

Отвечает ИС:

– Согласно постановления КМ 28 октября этого года в 4:00 (в ночь с субботу на воскресенье) часы нужно будет перевести на 1 час назад. Страны ЕС обсуждают прекращение сезонного перевода времени в Европе с 2021 года.

## ? Услуги почты

– Почему «Latvijas pasts» увеличивает плату для пенсионеров за получение пенсии в почтовом отделении и за ее доставку на дом? – спрашивают Янис, Тамара, Ирена и другие пенсионеры.

Отвечает руководитель внешних коммуникаций предприятия «Latvijas pasts» Гундера Варпа:

– «Latvijas pasts» не увеличивает плату за получение наличных со счета Почтовой расчетной системы в почтовых отделениях ни пенсионерам, ни другим группам клиентов. Как и раньше, она остается самой низкой среди всех платежных учреждений Латвии, а именно 0,1% от получаемой суммы и минимальная плата за эту услугу составляет 0,95 евро.

Доставку пенсий или пособий предлагает Государственное агентство социального страхования (ГАСС), объявив публичную закупку для потенциальных поставщиков. В 2019 году в этом конкурсе победило предприятие «Latvijas pasts». Рассчитывая предлагаемую стоимость доставки пенсий и пособий, предприятие учитывало снижение количества получателей этой услуги, что существенно влияет на ее себестоимость. Например, в 2013 году свои пенсии по месту жительства получали 127 тыс. клиентов в месяц, а в первые месяцы 2019 года – только 79 тыс. клиентов. Таким образом предложение этой услуги по более низкой цене будет в убыток «Latvijas Pasts». Стоит отметить, что расходы на доставку пенсий, пособий, различных выплат погашает получатель платежа, а ГАСС лишь удерживает необходимую сумму и перечисляет ее «Latvijas Pasts». На предприятии работают 1300 почтальонов, постепенно увеличиваются их зарплаты, например, в 2018 году она увеличилась на 15,5%, и планируется, что этот прирост продолжится.

Тем временем внешние коммерсанты, обеспечивающие услуги инкассации наличных денег, в 2018 году увеличили их стоимость на 27%, а с 2020 года увеличат на 45%. Чтобы оборот наличных денег сделать максимально эффективным, «Latvijas Pasts» передает его внешним поставщикам услуг, а также пересматривает загруженность сотрудников и вводит автоматизированные решения, но этим невозможно компенсировать реальное увеличение расходов на услуги.

? Употребление алкоголя  
на мероприятии

– Как Даугавпилсская муниципальная полиция контролирует употребление алкоголя на фестивале «Артишок»? Не вся участвующая в нем молодежь совершеннолетняя. Со сцены можно было видеть в более отдаленных местах, как молодежь употребляет коктейли, пиво, также курит, хотя это общественное мероприятие, – спрашивает Илона.

Отвечает администрация Даугавпилсской муниципальной полиции:

– Употребление алкогольных напитков и курение в общественном месте контролирует полиция самоуправления, а за порядок на мероприятиях отвечают их организаторы.

На молодежном мероприятии «Артишок» полиция са-

моуправления констатировала употребление алкогольных напитков и курение, реагировала оперативно.

Если жители видят нарушения, просьба звонить муниципальной полиции на круглосуточный номер телефона 65421500 или Государственной полиции 65403302 или 110.

## ? Рекламные стенды

– Можно ли на улице Ригас убрать старый стенд с расписанием футбольных матчей возле Дома Единства, а также переместить рекламный стенд с перекрестка улиц Ригас и Алеяс, потому что он загромождает красивую цветочную арку? – спрашивают Регина и Елена.

Отвечают главный художник Даугавпилса Ингуна Левша и заместитель главного художника Лига Чибле:

– Футболисты подготавливают и устанавливают новый стенд, а что касается цветочной арки на перекрестке улиц Ригас и Алеяс, то мы рассматриваем возможность в следующем году разместить ее в другом месте.

## ? Курение на автовокзале

– 12 сентября в 17:25 на Даугавпилском автовокзале мужчины курили на платформе, где отправляются региональные автобусы, там были еще десятки человек. Где в этот момент была муниципальная полиция? – спрашивает Елена.

Отвечает администрация Даугавпилсской полиции самоуправления:

– Даугавпилсская муниципальная полиция патрулирует Даугавпилский автовокзал и ближайшие окрестности в соответствии с маршрутом патрулирования.

О таких нарушениях просьба сообщать на номер дежурной части полиции самоуправления 65421500.

## ? Подготовка к зиме

– Как подготовить теплицу к зиме? Нужно ли сейчас удобрять навозом или лучше сделать это весной в следующем году? – спрашивает Вия.

Отвечает старший специалист по садоводству Латвийского центра сельских консультаций и образования Марис Нарвилс:

– Теплицы нужно подготавливать к зиме тогда, когда температура на улице не ниже +15 градусов. Теплицу нужно расчистить от остатков растений, почистить и помыть конструкции, также мьтьем или распыриванием ее нужно продезинфицировать. Удобрять желателно осенью, дополнительно к навозу можно добавить зеленое удобрение – озимую рожь, викус, овес или белую горчицу.

## ? Ремонт тротуара

– Можно ли отремонтировать тротуар на улице Виестура напротив салона красоты? Корни деревьев поднят брусчатку, мамам с колясками передвигаться очень тяжело, – спрашивает Регина.

Отвечает заместитель руководителя Даугавпилсского управления коммунального хозяйства Артур Джериньш:

– Этот отрезок улицы Виестура отремонтируем в следующем году.

## ? Сбор клюквы

– Можно ли ягодам собирать и продавать зеленую клюкву? Законно ли использование «комбайнов»? На Ерсикском болоте из-за «комбайнов» все ягодные кусты вырваны с корнями, – спрашивает Янис.

Отвечает старший эксперт Отдела защиты диких растений Управления по охране природы Санта Рутковская:

– Часть особо охраняемых природных территорий Латвии являются природными резервациями или зонами строгого режима, где вовсе нельзя собирать ягоды или можно при наличии определенного разрешения и в определенный временной период. В лесу или на болоте, которые не являются особо охраняемой природной территорией, согласно действующим нормативным актам, не запрещено собирать даже зеленые ягоды, в том числе «комбайном». Использование «комбайна» – к сожалению, это только вопрос совести каждого собирателя.

Э. Т. Ионане.

УСЛУГИ КСЕРОКСА

В РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

ул. Саулес, 716



## Пляжные волейболистки из Латвии впервые на олимпиаде

**Сергей Кузнецов**

Анастасия Кравченко и Тина Граудиня выиграли квалификационный олимпийский турнир в Хайяне (Китай). Впервые женский дуэт из Латвии будет представлен в пляжном волейболе на Олимпиаде.

Турнир в Китае давал только один бонус – путевка на Олимпийские игры Токио – 2020. Денежных призов и рейтинговых очков эти матчи не давали. Это сделали, чтобы собрать именно тех, кому надо получить олимпийскую квоту.

Анастасия с Тиной добрались до финала, где встретились с чешской парой Барбора Херманова/Маркета Слуква. Чешки 13-е в мировой рейтинге, латвийский дуэт 21-й.



Анастасия Кравченко (слева) и Тина Граудиня только что выиграли финал квалификационного олимпийского турнира.

Первый сет выиграли Тина с Настей – 21:17. Во втором они уступили – 15:21, но в третьем сете

все же добились успеха – 17:15.

С 18 по 22 сентября девушки провели 8 матчей.

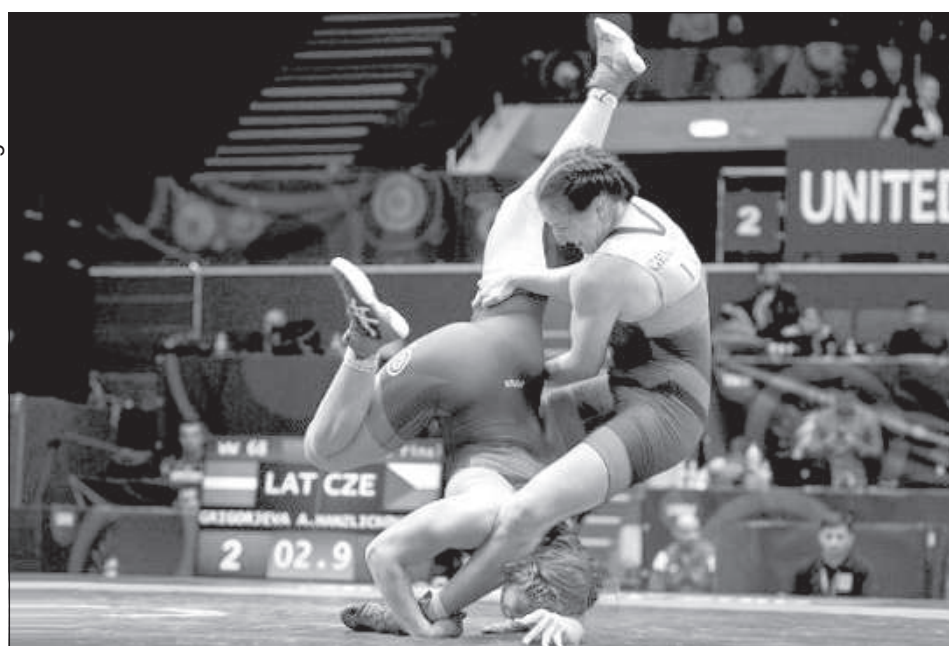
Днем ранее путевку на олимпиаду также завоевали Мартиныш Плявиньш и Эдгар Точс.

## Анастасия Григорьева: «Мы свое возьмем»

В Нурсултане (Казахстан) прошел чемпионат мира по борьбе, на котором разыгрывались олимпийские путевки в Токио-2020. Анастасия Григорьева проиграла в 1/8 финала. Шанс побороться за «бронзу» не выпал.

Анастасия боролась в весовой категории до 68 кг, в которой стартовало 32 спортсменки. Начала спортсменка чемпионат со схватки с Иланой Кратиш (Израиль). Уверенная победа – 14:4, а в следующей раунде поражение от давней соперницы Соронзонболдын Батцэцэг (Монголия), которая в 2012 года на Олимпиаде в Лондоне преградила путь Насте к медали. В этом противостоянии монгольская спортсменка также выиграла – 0:6.

Foto: Gabor Martin / United World Wrestling



Оставался шанс, что Батцэцэг дойдет до финала, тогда у Насте будет возможность побороться в «бронзовой» ветке для проигравших, но монголка проиграла в четвертьфинале.

Путевки на олимпиаду получает первая шестер-

ка атлетов. Шанс на Токио-2020 остается в следующем году, когда пройдут два квалификационных турнира.

После поражения в Казахстане Анастасия в своем профиле в Фейсбук написала: «Это был хороший год, несмотря на то,

что олимпийскую путевку мы не взяли. Но хочу сконцентрироваться только на хороших мыслях. Выводы сделаем, ошибки исправим и возьмем свое. Следующий сезон будет сложным, нас ждет трудный и жесткий отбор, но будем готовы».

## В атмосфере футбольного праздника

Команда Даугавпилса 2006 г. р. заняла 16-е место на турнире «Madrid Football Cup» в Испании. Конкуренция – 32 команды (20 стран).

«Madrid Football Cup» один из сильнейших детских турниров Европы, на котором выступают сильнейшие футбольные академии континента. Даугавпилс стал первой командой из Латвии, которая выступала на этом турнире.

В группе «сине-белые» играли против «АИК» (Швеция), «Порто» (Португалия) и «Алкобендас» (Испания). Даугавпилс начал с по-

беды над шведами – 1:0, забил Оливер Кокин, затем поражение от португальцев – 0:3, и разгром испанцев – 9:0 (дубли у Артема Винокурова, Риналда Сола, по разу забивали Артем Соколов, Константин Чемоданов, Алексей Валпетерс, Оливер Кокин, Роберт Кудряшов).

В итоге команда вышла в 1/8 финала и сыграла против мюнхенской «Баварии», проиграла – 0:3.

В сетке за 9-16 места начали против «Чертаново» (Россия), победителя мадридского турнира в 2017 году. Даугавпилс уступил – 1:2. Далее впервые ребята столкнулись с японским футболом – команда «Вегалта Сэндай» и поражение – 0:3. В завершении турнира встреча со сборной Северной Ирландии – 0:1. Итог – 16-е место.

Главный тренер команды Дмитрий Богданов: «Это турнир высочайшего уровня, фантастический уровень организации. По

ходу турнира выявлялись проблемы, над которыми надо работать, но главное, как показали игры, со всеми соперниками мы можем играть и бороться. Надеюсь, ребята в дальнейшем используют свой опыт, потому что чувствовалось, что парни не до конца смогли показать, на что способны. Особенно радует, что удалось сыграть с академиями таких грандов, как «Порто» и «Бавария», а кроме этого, смогли посмотреть матчи с участием других топовых клубов».

## Денис Васильев третий в Словакии

**Сергей Кузнецов**

Новый сезон фигурист Денис Васильев открыл в Братиславе (Словакия).

На этом турнире даугавпилчанин завоевал «бронзу» (короткая программа – 79,76, произвольная – 150,21).

Этим результатом Де-

нис заработал 270 рейтинговых очков и получил две квоты на этапы гран-при – Канада (октябрь) и Россия (ноябрь).

## Второй разгром подряд

Дерби новичков – так можно назвать матч дебютантов высшей лиги чемпионата Латвии по хоккею «Динабург» – «Олимп». Увы, но 21 сентября в Риге даугавпилчане терпят второй разгром подряд на этот раз – 0:7.

4 очка у «Олимпа» набрал даугавпилчанин Кирилл Галоха – 1 гол, 3 передачи. Николай Елисейев, одно время засветившийся еще в составе «Латгалес», дважды огорчал голкипера «Динабурга» и один раз выдал голевой пас.

«Латгалес Лайкс» уже

сообщала, что «Олимп» – это команда, созданная с нуля, но собравшая под свои знамена опытных игроков. У «Динабурга» есть прекрасный шанс реабилитироваться – уже 25 сентября в 19.00 в Даугавпилсе состоится очередная матч регулярки и снова против «Олимпа».

## На востоке лидер неизменен

Во второй лиге (зона «Восток») чемпионата Латвии по футболу лидер остается прежним – «ЛЖД Карго».

21 сентября «железнодорожники» разобрались с «Калупе» – 4:1. По дублю оформили Владислав Кормишин и Александр Алексеев.

«Краслава» не испыта-

ла проблем с «Илуксте» – 6:2. Хет-трик от Элвиса Бовина. «Лубана» получила 9 мячей от «Прейли», а Резекненский край капитулировал перед «Кейко» (Екабпилс) – 0:2.

## У «Резекне» на старте поражение

На старте первой лиги чемпионата Латвии по флорболу «Резекне» на выезде 20 сентября проиграл «Валке» – 3:9.

После первого периода латгалцы «горели» – 1:4. Последующее время не изменило ситуацию. У резекненцев забивали Арманд Иву-

ланс, Артем Савчук и Эдгар Педанс.

Следующий матч «Резекне» проведет в Малте 29 сентября против «ЕМУ/СК Tartu».

## В Резекне пройдет Кубок Латгалии по жиму штанги лежа

28 сентября пройдет традиционный Кубок Латгалии – открытый чемпионат города Резекне по жиму штанги лежа без экипировки. Это будет 14-й этап Кубка Латвии. В этом году соревнованиям Кубок Латгалии исполняется 13 лет.

Каждый год соревнования собирают несколько десятков спортсменов из разных спортивных команд и городов.

Соревнования пройдут в Резекне, на ул. Пулквежа Бриежа, 29/31, в спортзале Резекненской 2-й средней школы. С 10:00 до 11:30 будет взвешивание участников, с 11:30 до 12:00 – собрание судей и представителей команд, а в 12:00 – начало соревнований.

Чтобы поддержать своих, приглашаются болельщики. Вход на соревнования бесплатный. В чемпионате могут принять участие спортсмены из других краев Латвии, заявку подавать на сайте <http://piedalies.sp.lv/> до 25 сентября. Более подробную информацию о соревнованиях, устав можно найти на сайте Латвийской федерации пауэрлифтинга <http://www.powerliftings.lv/>.

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Я все свое недвижимое имущество подарила сыну, и он зарегистрирован в Земельной книге, как владелец. Недавно у него начались серьезные проблемы со здоровьем, и меня интересует, могу ли я хотя бы квартиру получить обратно? У него есть жена, отношения с ней у меня не хорошие.

– Если сын согласен, то вы можете заключить договор дарения, получить по-

даренную недвижимость (квартиру) обратно. В таком случае согласие жены сына на сделку не требуется. Если рассматривать порядок наследования, то право первой руки у жены и детей сына, а у вас – второй, поскольку являетесь наследницей второй степени. Существует возможность, что не получите ничего, поэтому постарайтесь зарегистрировать квартиру обратно на свое имя, заключив договор с сыном.

– Я заключил договор покупки, согласно которому приобрел в собственность земельный участок. Перед заключением договора о покупке в виде задатка заплатил продавцу половину стоимости земли. После заключения договора о покупке перечислил оставшуюся часть суммы. Продавец выдвинул претензию, что покупка не оплачена полностью, потому что полученный задаток использовался для оформления документов. Законно ли это?

– Я рекомендовал бы обратиться к юристу, поскольку нужно проанализировать условия договора. Мое мнение – если заключен договор о покупке, и в нем оговорена окончательная стоимость покупки, то у продавца нет права требовать от вас какой-либо дополнительной платы.

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV 5401  
тел./факс 654-23483 (реклама), 654-22134 (объявления), www.latgaleslaiks.lv

**Senlejas**  
POKUPAEM крупный рогатый скот и телят. Оплата сразу.  
Высокие цены за биологический скот  
62007939 62003939

SIA "LATVIJAS GAĻA"  
**ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот, молодой, овец, лошадей  
Весы. Оплата сразу  
Тел. 28761515

OOO «Lauku Miesnieks»  
**ЗАКУПАЕТ**  
домашний скот  
Высокие цены. Оплата сразу. Весы.  
Тел. 20207132

SIA „AIVI”  
**ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот, молодой, телят, ягнят.  
По высоким ценам закупаем скот мясных пород на экспорт.  
Повышенные цены, доплата за объем.  
Оплата сразу. Весы.  
**20238990**

Покупают  
**ЗЕМЛЮ, ЛЕС, ВЫРУБКИ, ЛЕСОСЕКИ**  
**29433000**

**ЖИВОТНЫЕ**  
• Продаю корову темно-красную, 2-ой отел в конце сентября. Молочная, вкусное молоко, спокойная. Тел. 29833525.

## НЕДВИЖИМОСТЬ

- Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.
- Куплю землю с лесом. Оплата сразу. От 3 га. Тел. 29497549.
- Сдается комната в 2-комнатной квартире – учащейся или работающей девушке. Тел. 29833994.

## ПРОДАЮТ

- автомобиль "VW SHARAN" 2001 г.в., 1.8 бензин\газ, 5 КПП-автомат, ТО до 04.12.2019 г. Цена 3000 евро. В хорошем техническом состоянии. Тел. 27197977, 27533732 (после 19.00).

## ХОББИ

- Куплю старые старобрядческие книги, бусы из янтаря (овальные и круглые), другие предметы старины. Дорого. Тел. 27597446.



## Конфисковали незаконное топливо

18 сентября криминальная полиция Даугавпилсского участка Латгальского регионального управления ГП, проводя оперативные следственные мероприятия, конфисковала около 800 литров жидкости с характерным запахом дизельного топлива и бензина.

20 сентября Бюро криминальной полиции Латгальского регионального управления ГП в ходе оперативных мероприятий конфисковало около 870 литров жидкости, похожей на дизтопливо и бензин.

Возбуждено уголовное дело, полиция продолжает следствие, чтобы установить точное количество и состав конфискованных жидкостей – назначены

необходимые экспертизы.

Согласно 1-й части 220-й статьи УЗ незаконное хранение, перемещение (перевозка) или реализация нефтепродуктов, если это сделано в крупном объеме, карается лишением свободы на срок до 1 года, кратковременным лишением свободы, принудительными работами или денежным штрафом.

## Купи СВОЮ газету! Подписывайся сегодня, получи через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

- € 4,50 для физических лиц
- € 6,00 для юридических лиц
- € 3,50 для пенсионеров и инвалидов всех групп
- € 3,00 в формате PDF

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIEKTDIENĀS»:

- € 4,50 для физических лиц
- € 6,00 для юридических лиц



РЕКЛАМА  
LATGALES LAIKS  
ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
Оформление подписки!  
1. В редакции газеты на ул. Саулес, 71Б в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).  
2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.  
3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.  
4. По бесплатному телефону 67008001  
www.latgaleslaiks.lv

VILSONS PRODUCTION  
**KĻOV...**  
КОМЕДИЈА / КОМЕДИЯ  
IZRĀDE KRIEVU VALODĀ / СПЕКТАКЛЬ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
ARNIS LICĪTIS MĀRTIŅŠ VILSONS  
**15.10 DAUGAVPILS TEĀTRIS**  
VAIRĀK INFORMĀCIJAS: www.facebook.com/VilsonsProduction  
REŽISORI: ZANE UN MĀRTIŅŠ VILSONI / РЕЖИССЕРЫ: З. М. ВИЛСОНЫ  
LŌMĀS: MĀRTIŅŠ VILSONS, ARNIS LICĪTIS / В РОЛЯХ: МАРТИНЬШ ВИЛСОНС, АРНИС ЛИЦИТИС  
TEKSTA AUTORS: RASA BUGAVIČUTE-PĒCE / АВТОР: РАСА БУГАВИЧУТЕ-ПЭЦЭ  
SCENOGRĀFIJA: LAURA DIŠLĒRE / СЦЕНОГРАФИЯ: Л. ДИШЛЕРЕ  
KOSTĪMI: ELĪTA PATMALNIECE / КОСТЮМЫ: Э. ПАТМАЛНИЦЕ  
MŪZIKA: PĒTERIS VASKS / МУЗЫКА: П. ВАСКС  
GAISMU MĀKSLINIEKS: HARIJS ZĀLĪTIS / СВЕТ: Х. ЗАЛИТИС

## ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепикой или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

## КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1  
2  
3  
4  
5

Бланк годен в сентябре/октябре

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.  
www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)